



## På besøg hos ambassadør

Af Birger Agergaard

Repræsentanter for Viby Syd Idrætsforening var sammen med 60 andre unge muslimer fra bl.a. erhvervslivet, foreningslivet og kulturlivet inviteret til iftar-middag hos den amerikanske ambassadør Laurie S. Fulton på hendes private residens, Rydhave.

”Da vi ankom til hendes residens, tog hun imod os i døren. Hun hilste varmt på os og takkede for, at vi havde taget den lange tur fra Aarhus til København for at møde hende og deltage i hendes iftar-middag. Hun tog sig god tid til at snakke med os om bl.a. Viby Syd Idrætsforening og lyttede meget interesseret, da vi fortalte hende om, hvor godt det går hos os,” fortæller formand for Viby Syd Idrætsforening, Rosita Ahmadian.

*Læs hele historien på [www.vibysyd.dk](http://www.vibysyd.dk)*



## Gå efter guldet

Af Birger Agergaard

Guldet er ofte at hente i de erhvervsrettede ungdomsuddannelser, og Søndervangskolen sætter nu ind på at få både elever og forældre til at kigge den vej. Skole-hjemvejleder Sofia Suleman har gang i flere projekter, som handler om dette.

”Vores succeskriterium er, at flere af skolens elever vælger erhvervsvejen, og at forældrene støtter dem i det. Det er ikke altid populært for nydanskere, fordi universitetsuddannelser ofte giver prestige,” siger hun.

*Læs hele historien på [www.vibysyd.dk](http://www.vibysyd.dk) og portrættet af Sofia Suleman på side 87.*

## Til Eidfest i Viby Syd



220 beboere i Viby Syd deltog i den årlige Eidfest, som er bydelens store festlige kulturmøde.



*Se artiklen og flere billeder på [www.vibysyd.dk](http://www.vibysyd.dk). Du kan også se flere fotos fra Eidfesten på side 3.*  
Fotos: Gunni Seidelin Petersen

## Aktiv sommer i Viby Syd



*Se flere fotos fra Cirkus på Tvers på side 4.*

# Frivillig aftale skal skaffe nye praktikpladser i Viby Syd

Af Gunni Seidelin Petersen, Afdelingsformand i Rosenhøj

Mens politikerne overvejer et krav om, at der skal oprettes praktikpladser for unge i forbindelse med offentligt byggeri, har Dansk Byggeri og BL - Danmarks Almene Boliger - indgået en frivillig aftale, som blev underskrevet på Almene Boligdage i Bella Center. Ved samme lejlighed underskrev Boligforeningen Århus Omegn og Byggefirmaet Enemærke & Petersen a/s en partnerskabsaftale, som forpligter begge parter til at sætte fokus på social ansvarlighed.

Danmark står med en kæmpe udfordring. I dag står omkring 10.000 unge uden en praktikplads og dermed mulighed for at færdiggøre deres uddannelse. Danmark har brug for, at unge uddanner sig til fremtidens arbejdsmarked, for i fremtiden kommer vi til at mangle faglært arbejdskraft. De unge vil gerne tage en uddannelse, men må ofte, som en nødløsning, færdiggøre uddannelsen med en skolepraktik, som ikke anerkendes af en arbejdsgiver på samme måde som en praktikperiode på en ”rigtig” arbejdsplads. Aftalen mellem Århus Omegn og Enemærke & Petersen a/s har to fokuspunkter:

- At gøre noget aktivt for det generelle arbejdsmarked, herunder fx oprettelse af praktikpladser.

- At gøre noget aktivt for lokalområdet, til gavn for borgerne, såvel som udviklingen af området.

## Praktikpladser og feriejob

Aftalen udmøntes i fire punkter:

- Oprettelse af ordinære praktik pladser
- Oprettelse af forpraktikpladser
- Feriejob
- Andre sociale tiltag, der kan øge beskæftigelsen og styrke udviklingen af lokalområdet

Jeg har store forventninger til denne aftale i forbindelse med udbuddet af arbejdet med renovering af Rosenhøj.

Ingen kan naturligvis vide, om Enemærke & Petersen a/s vinder en licitation og kommer til at udføre arbejdet, men vi vil bruge aftalen som afsæt for, på frivillig basis, at forpligte andre kommende samarbejdspartnere, når vi udbyder arbejde.

Jeg håber aftalen kan blive til stor gavn for

de unge i Viby Syd, som mangler en praktikplads. Aftalen respekterer naturligvis gældende lovgivning samt de fagretslige aftaler og regler.



*Aftalen underskrives af Svend R. Hartmann, Jette Holgersen og Gunni Petersen. Jette og Gunni er begge fra Århus Omegns repræsentantskab.*

## ”Smidt på gaden” – med et gran salt

Af Gunni Seidelin Petersen, Afdelingsformand i Rosenhøj



*Erik Henningsen, 1892: ”Sat på gaden”*

Aviserne har de seneste uger været ude med meget alarmerende overskrifter om en kraftig stigning i antallet af udsættelser på grund af huslejerestance. Selv om der primært refereres til Boligselskabet KAB, som oplever stigninger på over 20 procent om året, læser man, at det er en generel tendens i hele landet.

Her en række overskrifter i forskellige aviser fra de seneste par uger, som kan få de beky-

mrede panderynker til at slå en ekstra fold:

*Rekordmange bliver sat på gaden  
Flere borgere bliver smidt ud af boligen  
Fogeden smider flere på gaden  
Flere og flere danskere sættes på gaden  
Danskere sættes på gaden som aldrig før  
Flere bliver sat på gaden i de store byer  
Flere familier bliver sat på gaden  
Børn bliver sat på gaden  
Ulykkelige familier bliver sat på gaden*

For at give et mere nuanceret billede, er det på sin plads at skrive et par linjer om, at denne tendens ikke synes at være slået igennem hos os – Boligforeningen Århus Omegn.

## Tre års udvikling

I året 2008-2009 havde vi 34 udsættelser, heraf ca. 12 i Rosenhøj. I året 2009-2010 var det faldet til 20 udsættelser heraf 7 i Rosenhøj. I de første 11 måneder af dette regnskabsår har vi haft 15 udsættelser heraf 4 i Rosenhøj. Vi kan altså konstatere et markant fald år for år de seneste tre år.

## Flere årsager til den gode udvikling

Administrationschef Ole Juel Nielsen nævner flere faktorer: Udlejningsforsøget i Rosenhøj har i de seneste tre år skabt en ændring i beboersammensætningen, flere og flere af beboerne er i arbejde; Ansættelse af boligsociale medarbejdere spiller også en rolle.

Desuden mener Ole Juel Nielsen, at Aarhus Kommune er god til at tage hånd om sagerne i forhold til den skærpede underretningspligt, boligorganisationerne fik for et par år siden. Men uanset årsagerne, så må vi glæde os over, at vi ikke har problemer i samme omfang, som man tilsyneladende har andre steder.

# Viby Syd – nu med egen musikfestival

Af Karina Quorning, Boligsocialmedarbejder

Roskilde, Skanderborg og Langeland har én. Nu er turen også kommet til Viby Syd. For første gang er det lykkedes at stable en lokal musikfestival på benene. Resultatet er ”Viby Syd Musik Event 2011”, som afholdes fredag d. 30. september kl. 16-22 i Søndervangskolens Aula.

## Alt fra jazz til rap musik

Der satses på et varieret udbud af kunstnere, så der er musik for enhver smag. Bliv udfordret på egen musiksmag og oplev alt fra tyrkisk jazz til somalisk pop og lokal rapmusik. Af mere kendte musiknavne kan nævnes TMT og Jøden.

”Vores ønske har været at arrangere en slags endagsbyfest, hvor alle kan deltage, hygge med deres naboer og nyde en masse god musik,” lyder det fra Mark

Beck, opsøgende medarbejder i Viby og initiativtager bag Viby Syd Musik Event.

”Vi tror, at arrangementet bliver en succes, så der også i de næste mange år er grobund for en musik- og kulturfestival i Viby Syd,” siger han.



**Kulturråd og musikevent hånd i hånd**  
Viby Syd Musik Event skal ses som startskuddet for opbygningen af et lokalt kulturråd.

Et kulturråd, som skal sammensættes af lokale frivillige, der er repræsentative for områdets beboersammensætning. Alle er derfor velkomne i kulturrådet - høj som lav, ung som gammel, dansk som nydansk. Fællesnævneren er, at man har lyst til være aktiv i sit boligområde og åbne op for nye samværformer beboere imellem. Penge til gennemførelse af aktiviteter under kulturrådet er allerede sikret indtil 2014 igennem den boligsociale helhedsplan.

Er du interesseret i at blive frivillig til Viby Syd Musik Event 2011 eller høre mere om det kommende kulturråd, så kontakt Karina Quorning, boligsocial medarbejder i Viby Syd på tlf. 24 47 16 07 eller mail [karina@boarhusomegn.dk](mailto:karina@boarhusomegn.dk)

## Billeder fra Eidfesten 10. september



Se artiklen og flere billeder på [www.vibysyd.dk](http://www.vibysyd.dk).

# Hvem sagde våd sommer?

Tekst: Karina Quorning og Birger Agergaard

Fotos: Karina Quorning

Selvfølgelig har det regnet en del her og der, men se på billederne her: ikke en dråbe. Glade børn, fede sommerferieaktiviteter. Overalt i Viby Syd har børnene

haft en god sommer.

På dette opslag bringer vi nogle af højdepunkterne i de mange sommerferieaktiviteter, som bydelen var sammen om at lave.

Du vil vil kunne finde omtaler af aktiviteterne på [www.vibysyd.dk](http://www.vibysyd.dk) – kig under Nyheder og vælg ”Juli”.

## Store legedag i Søndervangen



## Cirkus Tværs – hopla!



# Rollespil: Det store slag



## ... og de andre aktiviteter



# UTUS, 17+ og HotSpot i nyt naboskab

Af Jesper Bentsen, koordinator i HotSpot

I sommerferien har UTUS fået egne lokaler, 17+ er blevet malet og HotSpot er flyttet ind dør om dør med UTUS og 17+, på Søndervangskolen.

De tre tilbud er fortsat adskilte tilbud men vil forsøge at samarbejde der, hvor det giver god mening og forventningerne hertil er store. Susanne Stick fra det forebyggende gadeplansarbejde HotSpot fortæller: "Det giver god mening at UTUS, HotSpot og 17+ har fået lokaler tæt ved hinanden på skolen. Det giver en god synergi, at tre forskellige tilbud til lokalområdets unge nu bor dør og dør. Vi kan trække på hinandens ekspertise, og vi kan gå sammen om projekter, hvor det er oplagt at samarbejde. Jeg håber meget,

at de unge vil bruge os alle og komme i de nye og forbedrede lokaler."

For de unge i 17+, som får lektiehjælp, er der to ekstra computere, ligesom der fortsat vil være mulighed for at få rådgivning og vejledning af UU-vejleder fra projekt "Fritidsjob" og fra socialrådgivere fra Familiekontoret.

## Nye gardiner

Lejlighedsprojektets "Systue" har syet nye gardiner til 17+ lokalerna. Sammen med de nymalede og ny indrettede lokalerna har det betydet en lysere og venligere stemning.

Baris Citirikkaya fra 17+ siger:

"At vi har kunnet få nye gardiner i alle

rum, skyldes udelukkende at "Systuen" har været behjælpelige. Gardinerne ville have kostet langt mere, hvis ikke vi havde haft "Systuen" til at sy for os. Og både syningen og stoffet til gardinerne har en god kvalitet. At det så er lykkedes i samarbejde med en af lokalområdets projekter, gør bare det hele endnu bedre. Herfra en stor tak til kvinderne fra "Systuen."

17 + har åbent tirsdage og torsdage fra 16.00 til 20.00.

[www.17plus.dk](http://www.17plus.dk)

# Unge i fritidsjobs: "Jeg føler mig mere voksen"

Af Janne Nørager, Projekt Fritidsjob



På billedet ses Omar med sin arbejdsgiver Arne Danmand, varmemesteren i Rosenbøj. Omar er 14 år gammel og går i 8. klasse på Søndervangskolen. Omar kan godt lide praktisk arbejde, og har gennem Projekt Fritidsjob fået arbejde hos varmemesteren.

De unge har taget godt imod Projekt Fritidsjob – mange unge vil rigtig gerne have et fritidsjob. Det vidner de 180 venner på Facebook om. Hvis du ønsker at blive venner med os på facebook, kan du finde os på 'Projekt Fritidsjob Viby Syd'.

I dag har 49 unge fra Viby Syd et lomme penge- eller fritidsjob.

Et lomme pengejob er på max fire timer om ugen, hvor et fritidsjob er på minimum fem timer.

Ud over de unge, der er kommet i fritidsjob, har 61 unge gennemført et vejledningsforløb, hvor de har udarbejdet CV og/eller ansøgning, og de er blevet forberedt på de spilleregler, som gælder på arbejdsmarkedet.

## Søges: virksomheder

Projekt Fritidsjob rekrutterer og formidler jobs til unge 13-20-årige. Det er dog svært at finde jobs til unge over 18 år og til unge, som endnu ikke har afsluttet 9.klasse.

Projekt Fritidsjob mangler derfor virksomheder, som vil tilbyde fritidsarbejde til unge over 18 år og til unge, som endnu ikke har afsluttet 9. klasse. Unge, som ikke har afsluttet 9. klasse, må arbejde højst to timer på skoledage. På andre dage end skoledage må de arbejde syvotte timer.

Så kender du en virksomhed, som kan få glæde af en ekstra arbejdskraft i to eller flere timer om ugen i hverdage og/eller weekender, så kontakt projektkoordinator i Projekt Fritidsjob, Janne Nørager, på tlf. 51 18 71 01 eller send en mail på [tines@aarhus.dk](mailto:tines@aarhus.dk).

Så vil jeg hjælpe med at rekruttere en dygtig ung til de givne arbejdsopgaver.

Her er et udpluk af, hvad de unge siger om det at have et fritidsjob:

*"Jeg er stolt over at have et job. Når jeg fortæller mine venner, jeg har et arbejde, siger de, Wow har du virkelig."*

*"Jeg kan lide at tjene mine egne penge. Når jeg selv tjener dem, passer jeg bedre på mine penge, fordi jeg har arbejdet rigtigt hårdt for dem. Når jeg får dem af mine forældre, er de mere ligegyldige."*

*"Jeg lærer at tage ansvar – f.eks. hvis jeg bare kommer for sent én gang, så må jeg bøde for det."*

*"Det betyder meget for mig at have et fritidsjob, da jeg gerne vil ud på arbejdsmarkedet og se, hvordan det er, og så tjene mine egne penge."*

*"Når man arbejder, får man mere ansvar, og det gør også, at jeg selv får lidt mere tillid til mig selv og sådan. Man føler sig mere voksen, og man lære en hel masse ting, som man måske ikke normalt laver til dagligt - så derfor er det noget stort for mig det med at arbejde."*



På Facebook: Søg på Projekt Fritidsjob Viby Syd

# Sofia følger sin skæbne

Af Birger Agergaard



*”Først og fremmest skal man selvfølgelig have kompetencerne. Men jeg kender samtidig børnenes og familiernes udfordringer, og der er også nogle, der har nemmere ved at åbne op for mig, fordi jeg er mørk,” fortæller Sofia Suleman*

Kan du se det for dig? Her kom Sofia til Grønløkkeskolen, med Nørrebroaccent, sort hår og store brune øjne, forældre af indisk afstamning, faderen født i Pakistan og moderen født i Uganda. Med sig i den kulturelle bagage havde hun også sin indiske handels-kaste, familiens overstæde flygtningetilværelse... og meget mere. Behøver vi så tilføje, at hendes temmelig danske klassekammerater derude i Tranbjerg gloede noget på denne elleve-årige tilflytter og syntes, at hun var ret så eksotisk?

”Det var en kæmpe omvæltning, fordi jeg var vant til et multikulturelt miljø i København, men jeg fik nu hurtigt tilpasset mig,” kommer det smilende på ægte Århusiansk fra 30-årige Sofia Suleman. Vi sidder på kontoret på Søndervangskolen, hvor hun lige har serveret en god kop morgenkaffe. Den rækker til en snak om hende selv, hendes arbejde – og lidt om det at have sin hudfarve som en fordel.

## Jeg har fulgt min skæbne

Måske er det handelskassen, der har ført hende til stillingen som skole-hjemvejleder? Hun tror på det:

”Jeg har fulgt min skæbne,” siger hun. Nok er det ikke ”handel” at være vejleder på skolen, men hun er faktisk international informationsmedarbejder fra handelshøjskolen, og lige nu arbejder hun med rådgivning og integration.

Under studiet kom hun i forbindelse med Søndervangskolen, idet hun fik studiejob i ungdomsskolen.

”Det var første gang jeg stiftede rigtigt bekendtskab med andre to-sprogede unge. Jeg fik lyst til at arbejde med integration, fokus på læring i folkeskolen, og jeg skrev speciale om tosprogede og deres sprogsvækeligheder i dansk og tysk. Jeg fokuserede på forældrenes resurser og vigtigheden af at give dem indblik i det danske skolesystem. Det er mange nydanske familier slet ikke bekendt med.”

Sofia Sulemans første job efter studiet var

som kulturformidler i Lejlighedsprojektet, og det førte hende tilbage til Søndervangskolen og jobbet som skole-hjemvejleder.

## En ekstra force

Ud over de faglige kompetencer har hun den force, at hun er multikulturel:

”Først og fremmest skal man naturligvis have kompetencerne. Men jeg kender samtidig børnenes og familiernes udfordringer, og der er også nogle, der har nemmere ved at åbne op for mig, fordi jeg er mørk. Det første møde mellem os er nemmere, for det er jo helt naturligt at blive tiltrukket af de mennesker, man ligner.”

I sit arbejde fokuserer Sofia naturligvis meget på elevernes overgang til ungdomsuddannelser og arbejde, men også på forældrene og kulturmødet:

”Mange nydanske forældre ved ikke nok om danskerne og forestiller sig alt muligt. Men når de så møder dem, går det op for dem, at vi alle er... mennesker.”

Sofia føler en faglig og social tilfredshed og kalder sig privilegeret:

”Jeg er nået dertil, hvor jeg gerne vil nå, men jeg sætter mig hele tiden nye mål.”

Igen en følge af hendes kaste-baggrund. I den stiler man efter nye udfordringer, når tiden er til det.

Privat bor hun i Tilst sammen med sine forældre. Hun siger, at hun satser på karrieren og venter med at stifte familie.

## Tip en 6-er

Ved du, hvad der sker i dit lokalområde? Hvis du ved det, kan du være med i lodtrækningen om et gavekort med to biografbiller.

### 1. Hvor blev Eidfesten afholdt?

- 1 På multibanen i Rosenhøj
- X I skolens aula
- 2 På taget af blok 5 i Rosenhøj

### 2. Hvor blev store legedag afholdt?

- 1 I Søndervangen
- X På Viby gymnasium
- 2 På genbrugsstationen

### 3. Hvad er HotSpot?

- 1 En telefonrådgivning om sex
- X En særlig kogezone på komfuret
- 2 En kriminalpræventiv indsats

### 4. Hvilken by besøgte pigerne i Klubben Rosenhøj?

- 1 Kongensbro
- X København
- 2 Kolding

### 5. Hvad er VSI?

- 1 En politisk forening
- X En idrætsforening
- 2 En etnisk forening

### 6. Hvad er det, der renoveres i Kjærslund?

- 1 Fodboldbanen
- X Varmemesterkontoret
- 2 Indgangsfacaderne

Skriv svarene med tallet på spørgsmålet og herefter 1, X eller 2.

Nogle af svarene kan du finde i dette nyhedsbrev – andre må du besøge [www.vibysyd.dk](http://www.vibysyd.dk) for at tjekke. Send dine svar senest 10. oktober i en mail til [tia@boaarhusomegn.dk](mailto:tia@boaarhusomegn.dk) eller i et brev til: Tina Axelsen, Boligforeningen Aarhus Omegn, Skanderborgvej 168, 8260 Viby J.

**Vinderen får direkte besked – og offentliggøres desuden på [vibysyd.dk](http://vibysyd.dk)**

# Kommende arrangementer i Viby Syd



Se flere arrangementer på [vibysyd.dk](http://vibysyd.dk)

Onsdag den 21. september kl. 16-18 Lektiecafe starter, Fritidsgården, Søndervangen

Mandag den 26. september kl. 17-19 Foredrag med Lars Olsen, Café Perlen, Dortesvej 35 A, Brabrand

Fredag den 30. september kl. 16-22, Viby Syd Musik event, Søndervangskolens Aula

Mandag den 3. oktober kl. 13.30-16 Sundhedscafe i Fritidsgården, Søndervangen

Mandag den 10. oktober kl. 13.30-16 Sundhedscafe i Lejligheden, Rosenhøj 19B, st.th

Mandag den 17. oktober kl. 13.30-16 Sundhedscafe i Lejligheden, Rosenhøj 19B, st.th

Mandag den 24. oktober kl. 13.30-16 Sundhedscafe i Lejligheden, Rosenhøj 19B, st.th

Mandag den 31. oktober kl. 13.30-16 Sundhedscafe i Lejligheden, Rosenhøj 19B, st.th

## Lektiehjælp

### Brug for hjælp til lektierne?

Red Barnet Ungdom og Lejlighedsprojektet Viby Syds nye lektiecafé åbner nu for lektiehjælp hver onsdag fra 16-18 på Fritidsgården i Søndervangen.

⤴ Første åbningsdag er onsdag d. 21. september. Lektiecaféen er for alle børn og unge i Viby Syd, og forældre er også meget velkomne.

Så tag din din bedste ven eller veninde, din mor eller far i hånden og kom og hils på vores flinke lektiehjælpere!

Læs mere om os på [redbarnetungdom.dk](http://redbarnetungdom.dk) eller på [facebook/redbarnetungdom](https://www.facebook.com/redbarnetungdom)



## Viby Syd Idrætsforenings aktivitetsplan

Mandag	Tirsdag	onsdag	Torsdag	Fredag	Lørdag
kl. 21-21.45 Svømning- Kvinder Tilmeldings- hold Svømmehallen	kl. 10-11.30 Stolemotion Parasollen Viby	18.30-19.30 Førstehjælp til Zumba for kvinder Selskabslokalet	16-16.45 Aqua Zumba Tilmeldings- hold Svømmehallen	10.30-12 Træning for kvinder på barsel + babyer Selskabslokalet	10-11 Danseleg og lær Børn 2-6 År Selskabslokalet
kl. 22-22.45 Svømning- Kvinder Tilmeldings- hold Svømmehallen	kl. 12.30-13.30 Senior Zumba Kvinder +50 År Selskabslokalet	kl. 19.30-21 ChiBall/Pila- tesGrove Kvinder Selskabslokalet	kl. 17-17.45 Aqua Zumba Tilmeldings- hold Svømmehallen Kvinder	12.30-13.30 Senior Zumba Mænd +50 År Selskabslokalet	10.30-11.30 Zumba/ Dansefitness 7-14 År Drengegy- mnastiksal
	U-10- fodbold kl. 18 – 19 med Rasmus Hansen	SE MERE INFORMATION PÅ <a href="http://WWW.VIBYSYD.DK">WWW.VIBYSYD.DK</a>  FOR MERE INFORMATION KONTAKT FORMAND ROSITA PÅ 40 81 04 35 ELLER SUPAYA PÅ 53 61 28 95	kl. 18-19 Zumba Piger og Kvinder Pige Gymna- stiksal	kl. 13.30-14.30 Belly-Bolly- Dance Kvin- der 15-100 År Rosenhøj	11.30-12.30 Zumba og Fitness Dreng 7-14 År Rosenhøj
	U-14- fodbold kl. 18 – 20 med Nels- Jørn Jensen		U-10- fodbold kl. 18 – 19 med Rasmus Hansen	kl. 16-17 Danse- Fitness Piger 7-14 År Pige Gymna- stiksal	12-13 Zumba Kvinder 15- 100 År Drengegy- mnastiksal
	18.30-19.30 Dansefitness Mænd 15-100 År Selskabslokalet		U-14- fodbold kl. 18 – 20 med Nels- Jørn Jensen	kl. 17-18 Hip Hop Piger 10-18 Pige Gymna- stiksal	For mere information om fodbold kontakt Poul på 28992536 eller Sami på 7161 5261
	S-6- fodbold kl. 19- 20 med Mustafa & Sami		S5 kl. 18 – 20 med træner Zobayr Nader	kl. 17-18 Zumba Kvin- der 15-100 År Selskabslokalet	
	Pige- fodbold kl. 19-20 med Sothee Selvarajah		S-6- fodbold kl. 19-20 med Mustafa & Sami		
	kl. 19.45-21 Kropstræning Kvinder Selskabslokalet				

## Nyhedsbrevet vibysyd.dk

Udgives af ALBOA, Århus Omegn og bydelsportalen [vibysyd.dk](http://vibysyd.dk)

Oplag: 2000 stk.  
Trykt hos Lasertryk A/S

Ansvarshavende redaktør: informationschef Tina Axelsen, Århus Omegn.

Redaktør: Birger Agergaard, tlf. 61308699, mail [birger@bydele.dk](mailto:birger@bydele.dk)  
Layout: Rosita Ahmadian

